

ANNEXE A

SALLE DE BAL, MALARDS ET OUTARDE

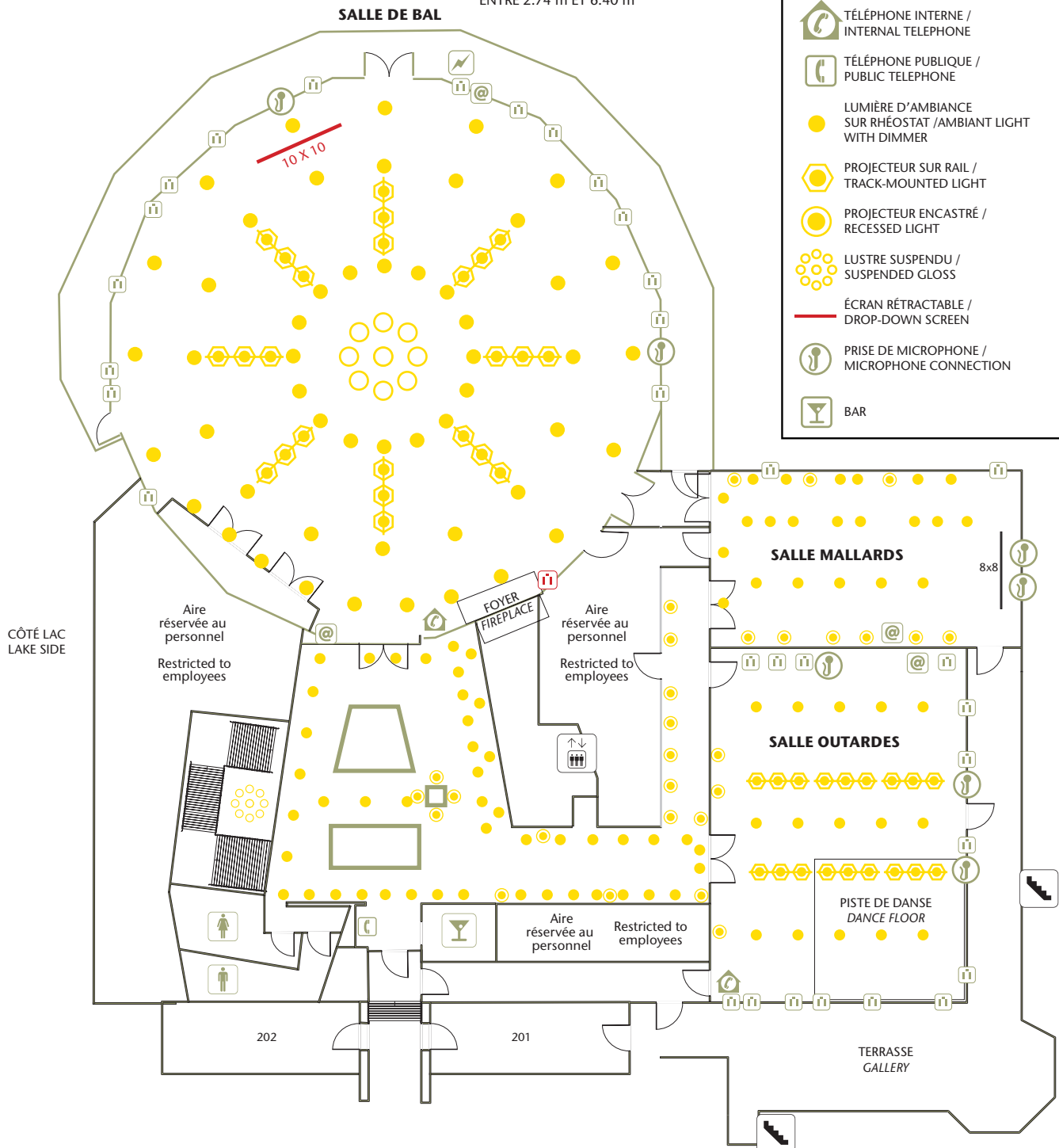
CHAQUE SALLE POSSÈDE : Un système de haut-parleur permettant le branchement d'une entrée audio.
Un système de climatisation et de chauffage réglé numériquement.
Une connexion au réseau internet avec et sans fil.

EVERY ROOMS POSSESS : A sound system to which an input can be connected.
A numerical control system of the temperature.
An Internet connection by wire or wireless.

* La boîte de service de communication permet une connexion aux services : Internet, téléphone, connexions pour les projecteurs et pour le système audio
* The communication box gives access to the internet, telephone, projectors and audio inputs.

SALLE DE BAL	SALLE MALLARDS	SALLE OUTARDES
DIAMÈTRE / DIAMETER: 73' / 22.26 m	LARGEUR / WIDTH: 21' / 6.40 m	LARGEUR / WIDTH: 46'7" / 14.20 m
HAUTEUR / HEIGHT: 12' À 21' / 3.66 m À 6.40 m	LONGUEUR / LENGTH: 56' / 16 m	LONGUEUR / LENGTH: 54' / 16.47 m
	HAUTEUR / HEIGHT: 9' / 2.74 m	HAUTEUR / HEIGHT: ENTRE 9' ET 21' / ENTRE 2.74 m ET 6.40 m

LÉGENDE/LEGEND	
	PRISE / CONNECTION 110 V
	BRANCHEMENT À INTERNET HAUTE VITESSE / HIGH SPEED INTERNET CONNECTION
	PRISE DE TÉLÉPHONE & BRANCHEMENT À INTERNET / TELEPHONE AND INTERNET CONNECTION
	TÉLÉPHONE INTERNE / INTERNAL TELEPHONE
	TÉLÉPHONE PUBLIQUE / PUBLIC TELEPHONE
	LUMIÈRE D'AMBIANCE SUR RHÉOSTAT / AMBIANT LIGHT WITH DIMMER
	PROJECTEUR SUR RAIL / TRACK-MOUNTED LIGHT
	PROJECTEUR ENCASTRÉ / RECESSED LIGHT
	LUSTRE SUSPENDU / SUSPENDED GLOSS
	ÉCRAN RÉTRACTABLE / DROP-DOWN SCREEN
	PRISE DE MICROPHONE / MICROPHONE CONNECTION
	BAR

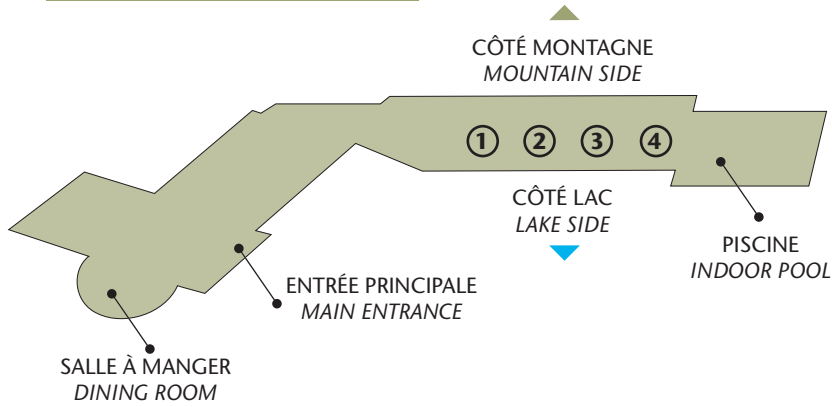


ANNEXE B

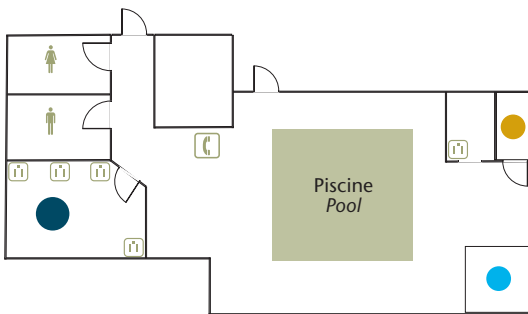
SALLE HUARDS

HUARDS ROOM

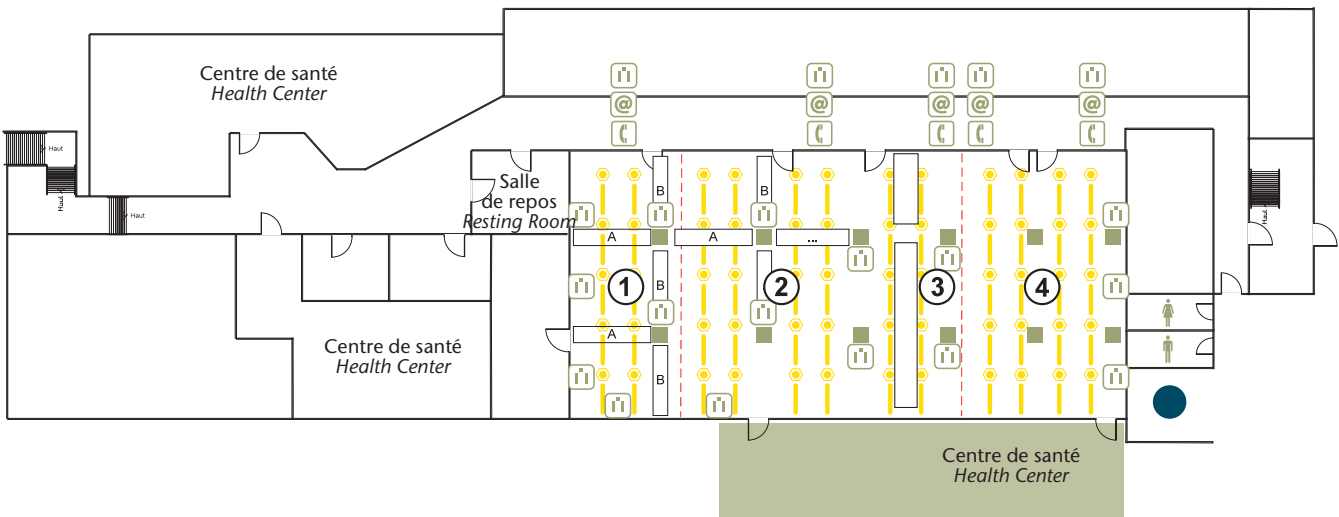
VUE GLOBALE / GLOBAL VIEW



SECTEUR PISCINE / POOL SECTION



SECTEUR HUARDS / HUARDS SECTION



LÉGENDE / LEGEND

-  PRISE / CONNECTION 110 V
-  BRANCHEMENT À INTERNET HAUTE VITESSE / HIGH SPEED INTERNET CONNECTION
-  PRISE DE TÉLÉPHONE & BRANCHEMENT À INTERNET TELEPHONE AND INTERNET CONNECTION
-  LUMIÈRE ENCASTRÉE / EMBEDDED CEILING LIGHT
-  NÉON QUADRUPLE / QUADRUPLE NEON
-  PRISE DE MICROPHONE / MICROPHONE CONNECTION
-  MUR RÉTRACTABLE / RÉTRACTABLE WALL
-  POUTRE / BEAM
-  SALLE D'EXERCICES / Exercices room
-  SAUNA / SAUNA
-  SPA / SPA

SALLE HUARDS

DIMENSIONS DES SALLES / ROOMS SIZES

HUARDS 1 :	41'5" X 14'5" - 12.62 m X 4.39 m
HUARDS 2 :	41'5" X 25'6" - 12.62 m X 7.77 m
HUARDS 3 :	41'5" X 15'8" - 12.62 m X 4.77 m
HUARDS 4 :	41'5" X 25'11" - 12.62 m X 7.90 m
COMPLÈTE / ALL :	41'5" X 81'6" - 12.62 m X 24.84 m
HAUTEUR / HEIGHT :	C : 7'10" - 2.38m
	D : 8'10" - 2.69m

DISTANCE ENTRE LES POUTRES / SPACE BETWEEN BEAMS:
VOIR LE PLAN / SEE THE PLAN

LES SALLES 2, 3 ET 4 DONNENT VUE VERS LE LAC
ET POSSÈDENT UN ACCÈS VERS LA TERRASSE EXTÉRIEURE
ROOM 2, 3 AND 4 POSSESS A VIEW ON THE LAKE
AND AN ACCESS TO THE GALLERY